

VEJLEDNING – KÄYTTÖOHJEET INSTRUKSJONER – ANVISNINGAR



3Y9092

Rev. D
D-versio

Airless Silver-sprøjtepistol; Silver-korkeapaineruiskutuspistooli; Silver høytrykk (airless) sprøytepistol; Silver Airless sprutpistol

Maksimalt arbeidstryk 5000 psi (345 bar, 34,5 MPa)

Suurin käyttöaine 5000 psi (345 bar, 34,5 MPa)

Maksimalt arbeidstrykk 5000 psi (345 bar, 34,5 MPa)

345 bar, 34,5 MPa (5000 psi) maximalt arbetsstryck

235460, C

Standard (ikke-vendbar/drypfri) Dripless™ -dyseholder og 2-fingers aftrækker. Sprøjtedyse medfølger ikke. Bestilles særskilt.

Tavallinen (kääntymätön) Dripless™ suuttimen suojuus; 2 sormen liipaisin. Ei ruiskutussuutinta; tilattava erikseen.

Standard (ikke vendbar) Dripless™ dyseholder; 2-fingers avtrekker. Uten dyse; må bestilles separat.

Standard (ej vändbart) Dripless™ munstycksskydd, 2-fingersavtryckare. Inget sprutmunstycke, beställ separat.

235461, B

Standard (ikke-vendbar/drypfri) Dripless™ -dyseholder og 4-fingers aftrækker. Sprøjtedyse medfølger ikke. Bestilles særskilt.

Tavallinen (kääntymätön) Dripless™ suuttimen suojuus; 4 sormen liipaisin. Ei ruiskutussuutinta; tilattava erikseen.

Standard (ikke vendbar) Dripless™ dyseholder; 4-fingers avtrekker. Uten dyse; må bestilles separat.

Standard (ej vändbart) Dripless™ munstycksskydd, 4-fingersavtryckare. Inget sprutmunstycke, beställ separat.

235462, C

Høj finishkvalitet. Standard (ikke-vendbar/drypfri) Dripless™ -dyseholder og 2-fingers aftrækker. Sprøjtedyse medfølger ikke.

Bestilles særskilt.

Viimeistelyyn. Tavallinen (kääntymätön) Dripless™ suuttimen suojuus; 2 sormen liipaisin. Ei ruiskutussuutinta; tilattava erikseen.

Fine Finish. Standard (ikke vendbar) Dripless™ dyseholder; 2-fingers avtrekker. Uten dyse; må bestilles separat.

Slutbehandling. Standard (ej vändbart) Dripless™ munstycksskydd, 2-fingersavtryckare. Inget sprutmunstycke, beställ separat.

243283, A

HandTite™ -dyseholder, 517 RAC™ 5 SwitchTip™ og 2-fingers aftrækker.

HandTite™ suuttimen suojuus, 517 RAC™ 5 SwitchTip™ -suutin; 2 sormen liipaisin.

HandTite™ dyseholder, 517 RAC™ 5 SwitchTip™ dyse; 2-fingers avtrekker.

HandTite™ munstycksskydd, 517 RAC™ 5 SwitchTip™, 2-fingersavtryckare.

235464, C

RAC-dyseholder (industriel udgave), 617 SwitchTip og 2-fingers aftrækker.

Tehokas RAC suuttimen suojuus, 617 SwitchTip-suutin; 2 sormen liipaisin.

Heavy Duty RAC dyseholder, 617 SwitchTip dyse; 2-fingers avtrekker.

Heavy Duty RAC munstycksskydd, 617 SwitchTip; 2-fingersavtryckare.

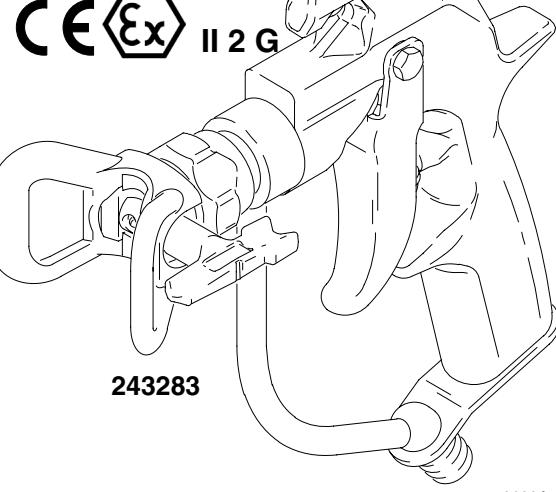
238591, A

RAC-dyseholder (industriel udgave), 619 SwitchTip og 4-fingers aftrækker.

Tehokas RAC suuttimen suojuus, 619 SwitchTip-suutin; 4 sormen liipaisin.

Heavy Duty RAC dyseholder, 619 SwitchTip dyse; 4-fingers avtrekker.

Heavy Duty RAC munstycksskydd, 619 SwitchTip; 4-fingersavtryckare.



9622A

Alle modeller fås ikke i alle lande.
Kaikkia malleja ei myydä kaikkissa maissa.
Alle modeller er ikke tilgjengelige i alle land.
Alla modeller kan inte fås i alla länder.

! ADVARSEL

Fare for brand og ekspløsion: Dampe fra opløsningsmidler eller maling kan eksplodere eller antænde.

Forebyggelse af risiko for brand og ekspløsion:

- **Må kun anvendes på steder med særligt gode udluftnings-forhold.**
- Fjern alle antændelseskilder, f.eks. vågeblus og cigaretter, og undgå statiske buedannelser fra plastforhæng. Sæt ikke stik i stikkontakter, tag ikke stik ud, og tænd og sluk ikke lys i sprøjteområdet.
- Forbind sprøjten, den genstand, der sprøjtes, samt spande med maling og opløsningsmiddel til jord.
- Hold pistolen godt fast mod siden af en jordforbundet metalspand, før pistolens aftrækker aktiveres.
- Anvend kun elektrisk ledende airless slanger.
- Anvend ikke 1,1-trichloroethan, metylenchlorid, andre halogen-substituerede kulbrinteopløsninger eller væsker, der indeholder sådanne opløsningsmidler, i tryksat udstyr, der er fremstillet af aluminium. Dette kan medføre en kemisk reaktion, der kan indebære risiko for ekspløsion.

Fare for væskeinjicering og højt tryk: Sprøjt eller utætheder fra højtryksudstyr kan medføre, at væske injiceres ind i kroppen.

For at forebygge risikoen for væskeinjicering skal følgende altid overholdes:

- Aktivér aftrækkersikringen, når sprøjten ikke anvendes.
- Hold sikker afstand til dyser og eventuelle lækager.
- Foretag aldrig sprøjtearbejde uden en dyseholder.
- Foretag **TRYKAFLASTNING**, hvis du indstiller sprøjtearbejdet eller før du foretager eftersyn af sprøjten.
- Brug ikke komponenter, der er normeret til mindre end sprøjterns *maksimale arbejdstryk*.
- Lad aldrig børn betjene dette udstyr.
- Du skal sørge for at stå godt fast, da der er risiko for tilbageslag, når der trykkes på aftrækkeren.

Hvis væske under højt tryk trænger gennem huden, kan skaden se ud som et "almindeligt snitsår", men den skal behandles som en alvorlig personskade! Søg lægehjælp øjeblikket.



! VAARA

Tulipalon ja räjähdyksen vaara: Liuotin- ja maalihöyryt voivat sytyä tai räjähtää.

Ehkäise tulipalo- ja räjähdyksvaara seuraavasti:

- Käytä laitetta ainoastaan sellaisissa tiloissa, joissa on erittäin hyvä ilmanvaihto.
- Poista kaikki sytytysläheteet, kuten sytytysliekit, savukkeet ja muovisten suojaoverhojen staattinen sähkö. Älä kytke äläkää irrota virtajohtoja tai käytä valokatkaisimia ruiskutusalueella.
- Maadoita maaliruisku, ruiskutettava kohde, maali- ja liuotinastiat.
- Pidä pistoolia tukeasti maadoitettua astiaa vasten, kun vedät liipaisimesta.
- Käytä ainoastaan sähköä johtavaa korkeapainemaalausletkuja.
- Älä käytä 1,1-trikloroetania, metylenkloridia, muita halogenoituja hiilivetyliuotimia tai niitä sisältäviä nesteitä alumiinisessa paineistiaassa. Tällainen käyttö saattaa aiheuttaa kemiallisen reaktion ja mahdollisesti räjähdyksen.

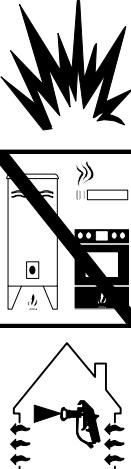


! ADVARSEL

Brann- og ekspløsionsfare: Gasser fra løsningsmidler og maling kan antennes og eksplodere.

Unngå brann og ekspløsjon ved å ta følgende forholdsregler:

- **Det må alltid være meget god ventilasjon der sprøyten brukes.**
- Fjern alt som kan antenne; slik som åpen ild, sigaretter og plastduker, som kan danne elektrostatiske gnister. El-kabler må ikke kobles til eller fra strømutfatt og elektriske lysbrytere må ikke slås av eller på i arbeidsområdet.
- Sprøyten, gjenstanden som skal sprøytes, og alle spann med maling og løsningsmidel må jordes.
- Hold pistolen godt mot siden av et jordet spann mens avtrekkeren trekkes inn og væsken sprøytes ned i spannet.
- Bruk kun elektrisk ledende høytrykksslanger.
- Ikke bruk 1,1,1-trikloroetan, metylenklorid, andre halogenerte hydrokarbonløsningsmidler eller væsker som inneholder slike løsningsmidler i aluminiumsutstyr under trykk. Slik bruk av løsningsmidler/væsker kan resultere i at det oppstår en farlig kjemisk reaksjon som kan forårsake ekspløsjon.



Fare for væskeinjeksjon forårsaket av høyt trykk: Sprut eller lekkasje under høyt trykk kan sprøte væske inn i kroppen.

Unngå væskeinjeksjon ved å alltid ta følgende forholdsregler:

- Sett på avtrækkersikringen når du ikke sprøyter.
- Hold kroppen unna dysen og lekkasjer.
- Bruk aldri sprøyten uten at dyseholderen sitter på.
- **AVLAST TRYKKTET** når du stopper sprøytearbeidet eller før du utfører service på sprøyten.
- Bruk aldri komponenter med mindre trykkapasitet enn sprøyterns *maksimale arbeidstrykk*.
- La aldri barn få lov til å bruke denne pistolen.
- Vær forberedt på at pistolen kan gi tilbakeslag når avtrekkeren trekkes inn.



! VARNING

Brand- och explosionsrisk: Ångor från lösningsmedel och färg kan antändas eller explodera.

Undvik brand och explosion genom att:

- **Bara spruta i ett välväntilerat utrymme.**
- Avlägsna alla gnistkällor, t ex sparlägen, cigaretter och gnistor av statisk elektricitet från plastdraperier. Sätt inte i och ta inte ur elkontakter och slå inte av och på strömbrytare i sprutboxen.
- Jorda sprutan, arbetsstycket, färg- och lösningsmedelskärl.
- Hållा pistolen stadigt mot kanten när den trycks av ner i det jordade kälet.
- Enbart använda ledande högtrycksfärgslang.
- Använd inte 1,1,1-trikloroetan, metylenklorid, andra klorerande kolväten eller vätskor som innehåller sådan lösningsmedel i tryckutrustning som innehåller aluminiumkomponenter. Det kan leda till en kemisk reaktion med risk för explosion.

! WARNING

Fare for væskeinträngning och höga tryck: Strålar med högt tryck kan tränga in i kroppen.

Skydda mot væskeinträngning genom att alltid:

- Låsa avtryckarspärren när du inte sprutar.
- Hållă er på avstånd från munstycke och läckor.
- Aldrig spruta utan munstycksskydd.
- **AVLASTA TRYCKET** om sprutningen avbryts och om service utförs på sprutan.
- Använd inte komponenter med lägre märktryck än sprutans *maximala arbetstryck*.
- Låt aldri barn använda apparaten.
- Stå stadigt, pistolen kan ge rekyl när den trycks av.

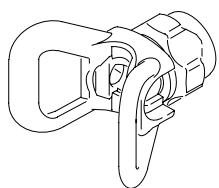
Har vætska trängt in genom huden, kan skadan se ut som "bara ett sår". Men det är en alvorlig skada! Sök omedelbart läkare.

BETJENINGSANORDNINGER / HALLINTALAITTEET KONTROLLER / REGLAGE

Aftrækkerlås / Liipaisimen lukitus / Avtrekkersikring / Avtryckarspärr

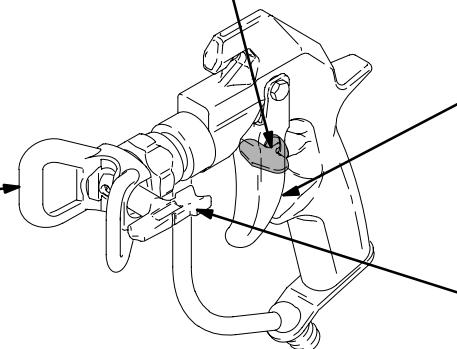


Dyseholder / Suuttimen suojaus / Dyseholder / Munstycke



Aftrækker / Liipaisin
Avtrekker / Avtryckare

Dyse / Suutin
Dyse / Munstycke



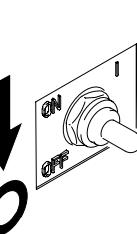
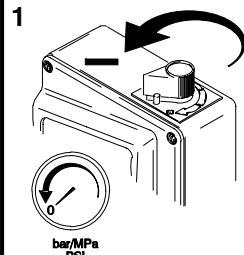
9622A

TRYKAFLASTNING / PAINEENPOISTO TRYKK AVLASTNING / TRYCKAVLASTNING

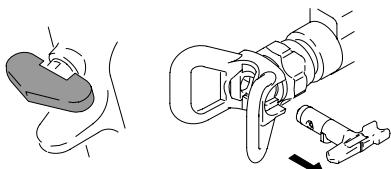


Følg trin 1–5, når du standser sprojtearbejdet.
Noudata kohtien 1–5 ohjeita, kun lopetat ruiskutuksen.

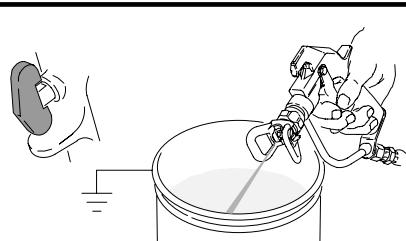
Følg 1–5 når du stopper sprøytingen.
Gör enligt 1–5 när sprutningen avbryts.



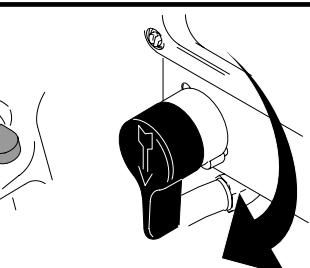
3



4



5

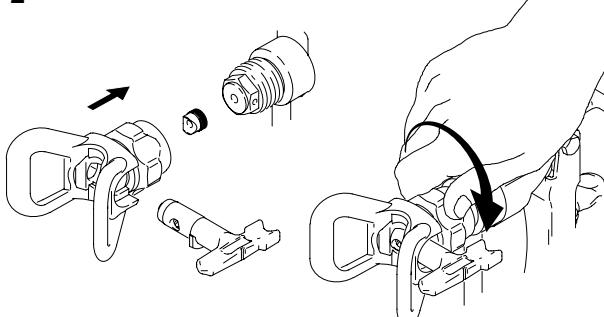


INSTALLATION / ASENNUS / MONTERING / INSTALLATION

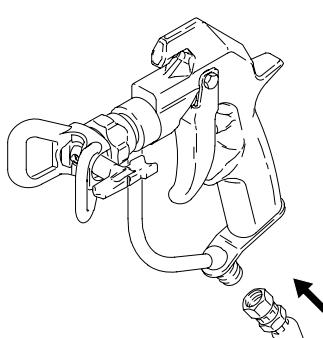
1



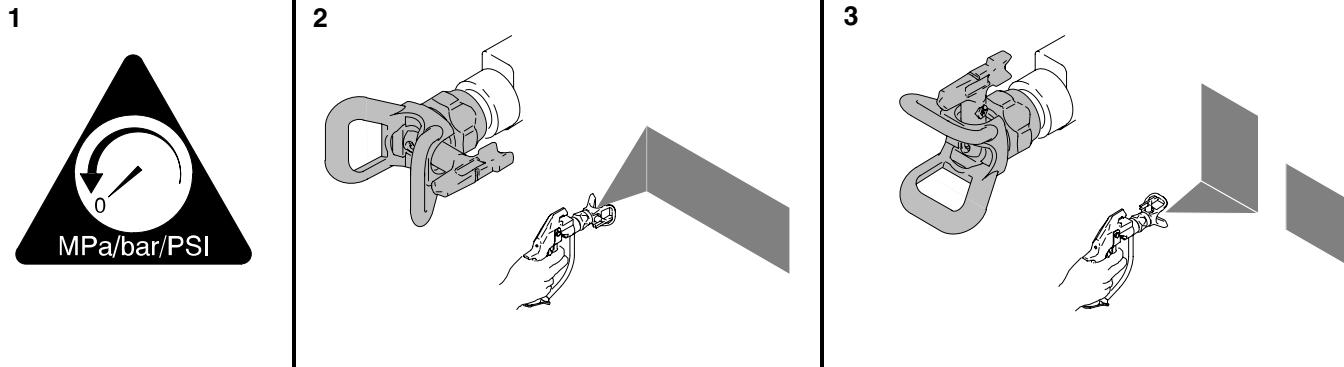
2



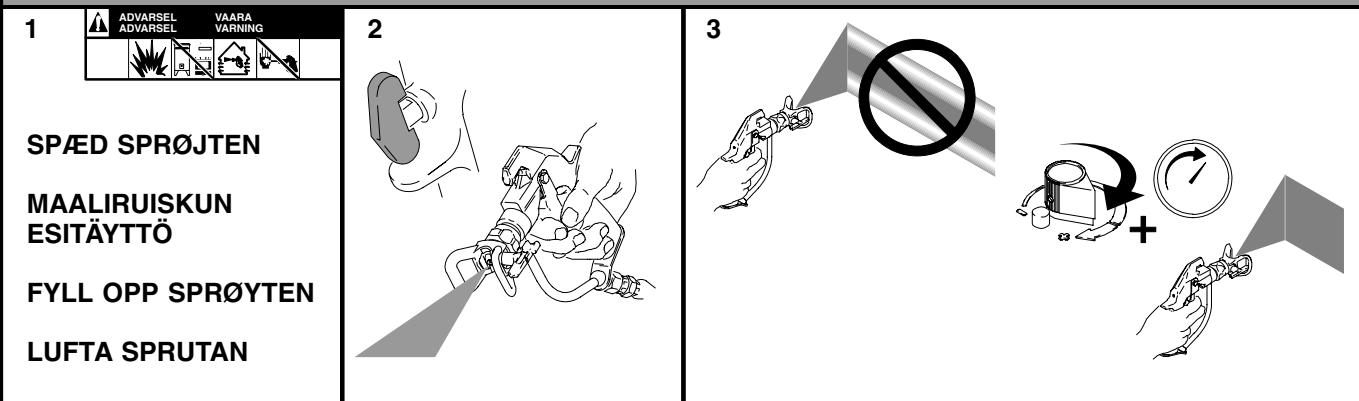
3



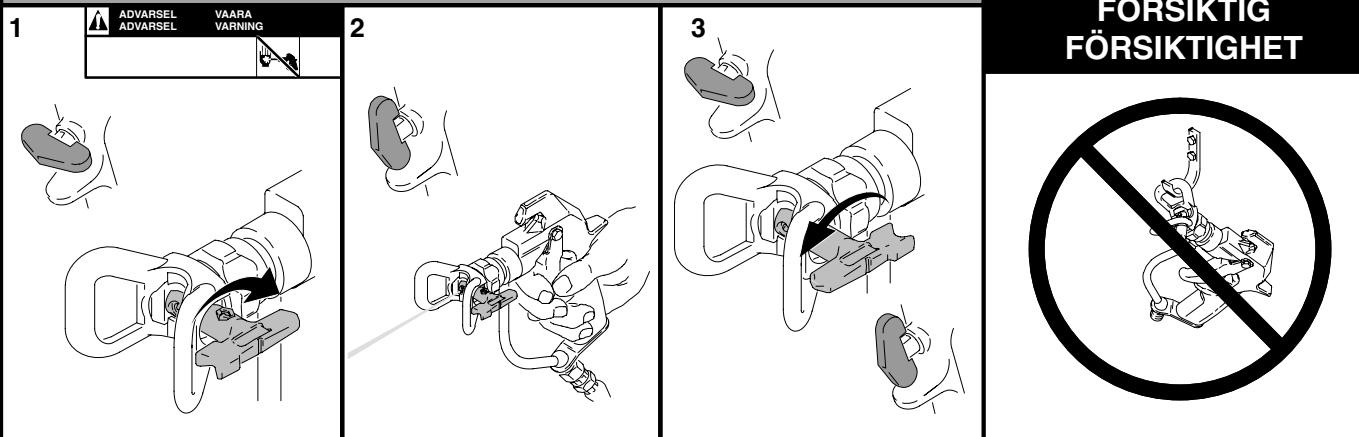
INDSTILLING AF DYSERETNING / SUIHKUN SUUNTAUS OPPRETTING AV SPRAY / RIKTA IN STRÅLEN



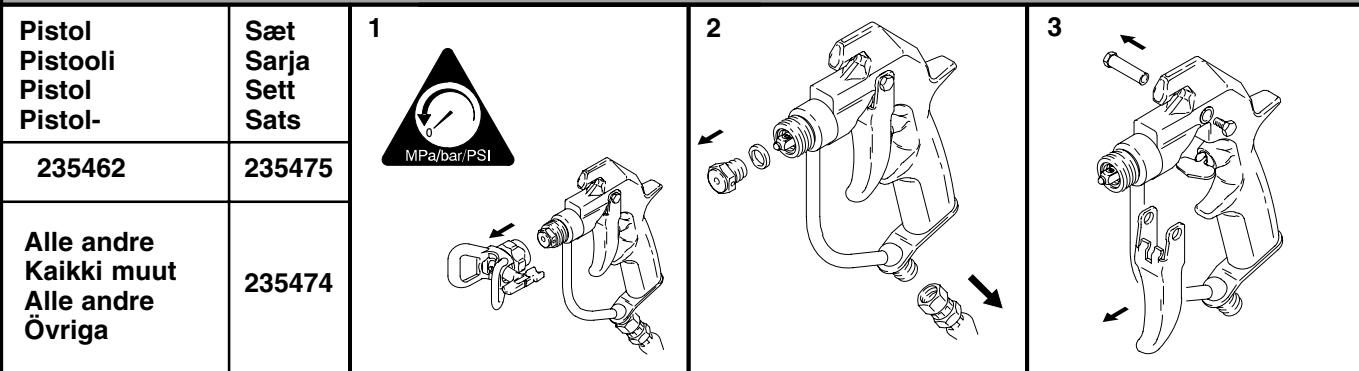
JUSTERING AF SPRØJTEVIFTE / SUIHKUN SÄÄTÖ JUSTERING AV SPRAY / JUSTERA STRÅLEN



FJERNELSE AF TILSTOPNING / TUKOKSEN POISTO FJERNING AV TILSTOPPING / RENSA

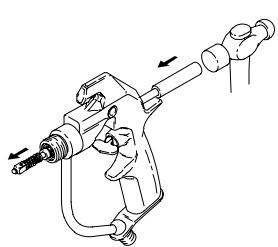


UDSKIFTNING AF NÅL / NEULAN VAIHTO SKIFTE AV NÅL / BYT UT NÅLEN

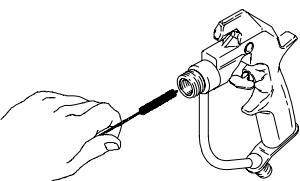


UDSKIFTNING AF NÅL / NEULAN VAIHTO SKIFTE AV NÅL / BYT UT NÅLEN

4



5



RENGØR
PUHDISTA
RENGJØR
RENGÖR

6



SILIKONE
SILIKONI
SILIKON
SILIKON

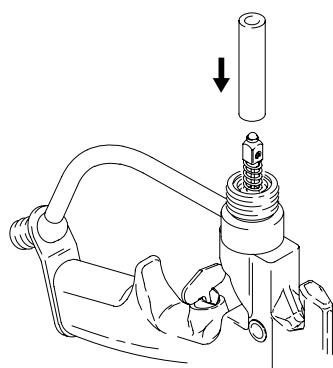
SMØR
RASVAA
SMØRES
FETT

7

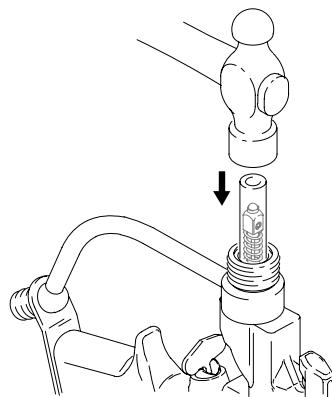


NY
UUSI
NY
NYTT

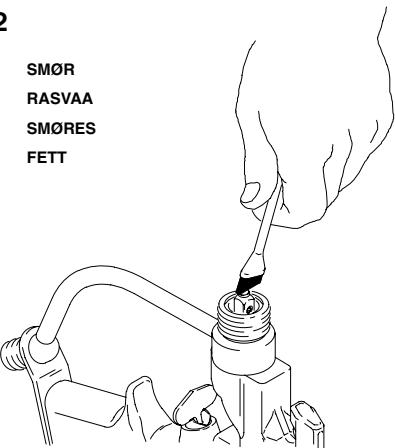
9



10

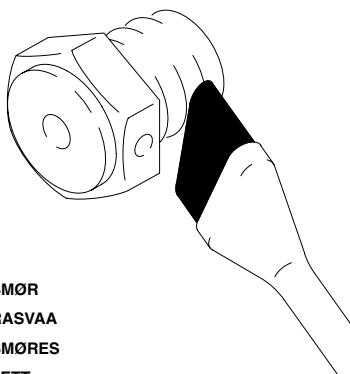


12



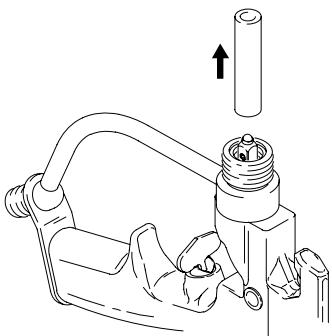
SMØR
RASVAA
SMØRES
FETT

13

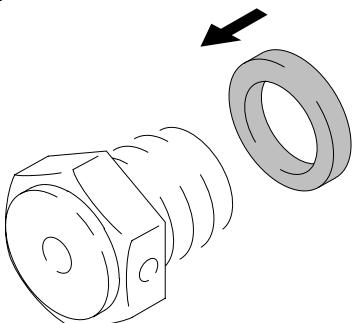


SMØR
RASVAA
SMØRES
FETT

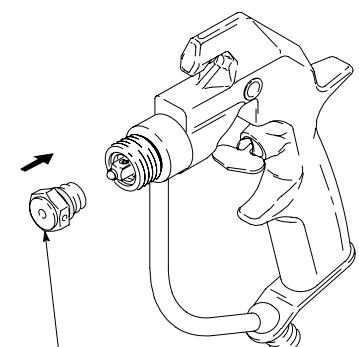
11



14

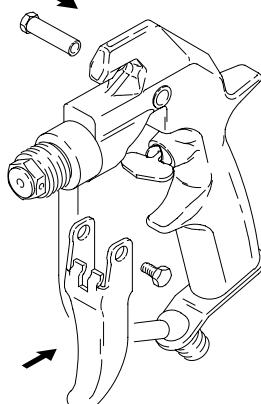


15

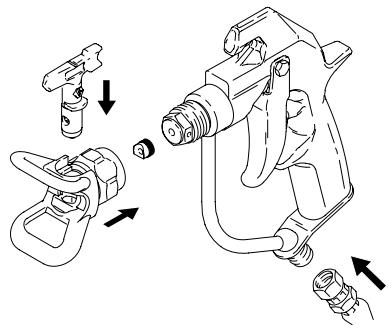


20–25 ft-lb / 27–34 N.m

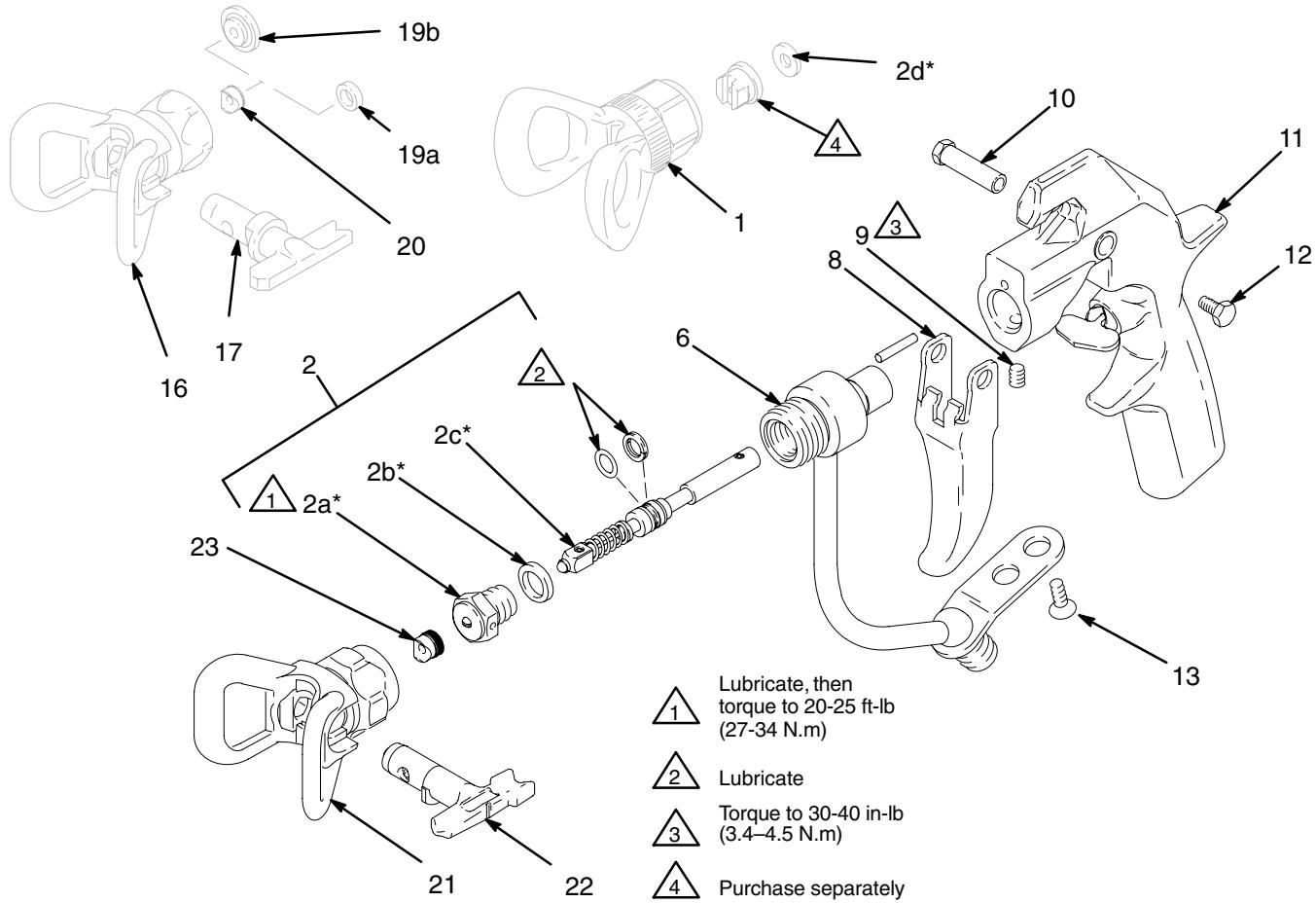
16



17



Dele / Osat / Deler / Reservdelar



9626A

235460, C: Standard (non-reversing) DripLess™ Tip Guard; 2-finger trigger. *Includes items 1 to 15.*

Ref

| No. | Part No. | Description | Qty. |
|--------------------------------|----------|-------------------------------|------|
| 1 | 220251 | STANDARD TIP GUARD | 1 |
| 2 | 235474 | NEEDLE KIT | 1 |
| <i>Includes items 2a to 2d</i> | | | |
| 2a* | ◊ | DIFFUSER/SEAT | 1 |
| 2b* | ◊ | GASKET, copper | 1 |
| 2c* | ◊ | NEEDLE | 1 |
| 2d* | 166969 | TIP GASKET | 1 |
| 6 | 235482 | FLUID HOUSING, two finger | 1 |
| 8 | 187985 | TRIGGER, two finger | 1 |
| 9 | 102207 | SETSCREW, 1/4-20 | 1 |
| 10 | 187965 | PIVOT PIN | 1 |
| 11 | 235471 | GUN HANDLE | 1 |
| 12 | 203953 | SCREW, hex washer hd, 10-24 | 1 |
| 13 | 107091 | SCREW, 1/4-20 | 2 |
| 14▲ | 187987 | WARNING TAG <i>not shown</i> | 1 |
| 15▲ | 222385 | WARNING CARD <i>not shown</i> | 1 |

235461, B: Standard (non-reversing) DripLess™ Tip Guard; 4-finger trigger. *Includes items 1 to 15.*

Ref

| No. | Part No. | Description | Qty. |
|--------------------------------|----------|-------------------------------|------|
| 1 | 220251 | STANDARD TIP GUARD | 1 |
| 2 | 235474 | NEEDLE KIT | 1 |
| <i>Includes items 2a to 2d</i> | | | |
| 2a* | ◊ | DIFFUSER/SEAT | 1 |
| 2b* | ◊ | GASKET, copper | 1 |
| 2c* | ◊ | NEEDLE | 1 |
| 2d* | 166969 | TIP GASKET | 1 |
| 6 | 235483 | FLUID HOUSING, four finger | 1 |
| 8 | 188127 | TRIGGER, four finger | 1 |
| 9 | 102207 | SETSCREW, 1/4-20 | 1 |
| 10 | 187965 | PIVOT PIN | 1 |
| 11 | 235471 | GUN HANDLE | 1 |
| 12 | 203953 | SCREW, hex washer hd, 10-24 | 1 |
| 13 | 107091 | SCREW, 1/4-20 | 2 |
| 14▲ | 187987 | WARNING TAG <i>not shown</i> | 1 |
| 15▲ | 222385 | WARNING CARD <i>not shown</i> | 1 |

Dele / Osat / Deler / Reservdelar

235462, C

Fine-Finish (non-reversing) DripLess™ Tip Guard;
2-finger trigger. *Includes 1 to 15.*

| Ref No. | Part No. | Description | Qty. |
|------------|----------|--|------|
| 1 | 220247 | FINE FINISH TIP GUARD | 1 |
| 2 | 235475 | NEEDLE KIT <i>Includes items 2a to 2d</i> | 1 |
| 2a† | ◇ | PRE-ORIFICE SEAT | 1 |
| 2b† | ◇ | GASKET, copper | 1 |
| 2c† | ◇ | NEEDLE | 1 |
| 2d† | 162863 | TIP GASKET | 1 |
| 6 | 235482 | FLUID HOUSING, two finger | 1 |
| 8 | 187985 | TRIGGER, two finger | 1 |
| 9 | 102207 | SETSCREW, 1/4-20 | 1 |
| 10 | 187965 | PIVOT PIN | 1 |
| 11 | 235471 | GUN HANDLE | 1 |
| 12 | 203953 | SCREW, hex washer hd, 10-24 | 1 |
| 13 | 107091 | SCREW, 1/4-20 | 2 |
| 14▲ | 187987 | WARNING TAG <i>not shown</i> | 1 |
| 15▲ | 222385 | WARNING CARD <i>not shown</i> | 1 |

243283, A

HandTite™ Tip Guard; 2-finger trigger.
Includes 2 to 23.

| Ref No. | Part No. | Description | Qty. |
|------------|----------|--|------|
| 2 | 235474 | NEEDLE KIT <i>Includes items 2a to 2c</i> | 1 |
| 2a* | ◇ | DIFFUSER/SEAT | 1 |
| 2b* | ◇ | GASKET, copper | 1 |
| 2c* | ◇ | NEEDLE | 1 |
| 6 | 235482 | FLUID HOUSING, two finger | 1 |
| 8 | 187985 | TRIGGER, two finger | 1 |
| 9 | 102207 | SETSCREW, 1/4-20 | 1 |
| 10 | 187965 | PIVOT PIN | 1 |
| 11 | 235471 | GUN HANDLE | 1 |
| 12 | 203953 | SCREW, hex washer hd, 10-24 | 1 |
| 13 | 107091 | SCREW, 1/4-20 | 2 |
| 14▲ | 187987 | WARNING TAG <i>not shown</i> | 1 |
| 15▲ | 222385 | WARNING CARD <i>not shown</i> | 1 |
| 18▲ | 187346 | WARNING SHEET <i>not shown</i> | 1 |
| 21 | 243161 | HandTite™ Tip Guard | 1 |
| 22 | 286517 | RAC 5 SwitchTip, Size 517 | 1 |
| 23 | 243281 | OneSeal™ (5-pack) | 1 |

The following information applies to all parts lists:

* *Included in Repair Kit 235474, purchased separately. Kit includes installation tool.*

† *Included in Repair Kit 235475, purchased separately. Kit includes installation tool.*

◇ *Part not sold separately*

▲ *Replacement Danger and Warning labels, tags and cards are available at no cost.*

235464, C

Heavy Duty RAC® tip; 2-finger fluid housing, 2-finger trigger. *Includes 2 to 20.*

| Ref No. | Part No. | Description | Qty. |
|------------|----------|--|------|
| 2 | 235474 | NEEDLE KIT <i>Includes items 2a to 2c</i> | 1 |
| 2a* | ◇ | DIFFUSER/SEAT | 1 |
| 2b* | ◇ | GASKET, copper | 1 |
| 2c* | ◇ | NEEDLE | 1 |
| 2d* | 166969 | TIP GASKET | 1 |
| 6 | 235482 | FLUID HOUSING, two finger | 1 |
| 8 | 187985 | TRIGGER, two finger | 1 |
| 9 | 102207 | SETSCREW, 1/4-20 | 1 |
| 10 | 187965 | PIVOT PIN | 1 |
| 11 | 235471 | GUN HANDLE | 1 |
| 12 | 203953 | SCREW, hex washer hd, 10-24 | 1 |
| 13 | 107091 | SCREW, 1/4-20 | 2 |
| 14▲ | 187987 | WARNING TAG <i>not shown</i> | 1 |
| 15▲ | 222385 | WARNING CARD <i>not shown</i> | 1 |
| 16 | 237162 | HEAVY DUTY RAC tip assembly | 1 |
| 17 | GHD619 | HEAVY DUTY SwitchTip, Size 619 | 1 |
| 19 | 221176 | GASKET, tip guard | 1 |
| 19a | 221176 | GASKET, black (5 pack); includes 20 | 1 |
| 19b | 224081 | Use with water based coatings | 1 |
| 19b | 224081 | GASKET, yellow (5 pack); includes 20 | 1 |
| 19b | 224081 | Use with solvent based coatings | 1 |
| 20 | ◇ | SEAT, cylinder | 1 |

Gracon normaalitakuu Gracos standardgaranti Graco Standard Garanti Graco standardgaranti

Graco warrants all equipment referenced in this document which is manufactured by Graco and bearing its name to be free from defects in material and workmanship on the date of sale by an authorized Graco distributor to the original purchaser for use. With the exception of any special, extended, or limited warranty published by Graco, Graco will, for a period of twelve months from the date of sale, repair or replace any part of the equipment determined by Graco to be defective. This warranty applies only when the equipment is installed, operated and maintained in accordance with Graco's written recommendations.

This warranty does not cover, and Graco shall not be liable for general wear and tear, or any malfunction, damage or wear caused by faulty installation, misapplication, abrasion, corrosion, inadequate or improper maintenance, negligence, accident, tampering, or substitution of non-Graco component parts. Nor shall Graco be liable for malfunction, damage or wear caused by the incompatibility of Graco equipment with structures, accessories, equipment or materials not supplied by Graco, or the improper design, manufacture, installation, operation or maintenance of structures, accessories, equipment or materials not supplied by Graco.

This warranty is conditioned upon the prepaid return of the equipment claimed to be defective to an authorized Graco distributor for verification of the claimed defect. If the claimed defect is verified, Graco will repair or replace free of charge any defective parts. The equipment will be returned to the original purchaser transportation prepaid. If inspection of the equipment does not disclose any defect in material or workmanship, repairs will be made at a reasonable charge, which charges may include the costs of parts, labor, and transportation.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE, AND IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Graco's sole obligation and buyer's sole remedy for any breach of warranty shall be as set forth above. The buyer agrees that no other remedy (including, but not limited to, incidental or consequential damages for lost profits, lost sales, injury to person or property, or any other incidental or consequential loss) shall be available. Any action for breach of warranty must be brought within two (2) years of the date of sale.

GRACO MAKES NO WARRANTY, AND DISCLAIMS ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IN CONNECTION WITH ACCESSORIES, EQUIPMENT, MATERIALS OR COMPONENTS SOLD BUT NOT MANUFACTURED BY GRACO. These items sold, but not manufactured by Graco (such as electric motors, switches, hose, etc.), are subject to the warranty, if any, of their manufacturer. Graco will provide purchaser with reasonable assistance in making any claim for breach of these warranties.

In no event will Graco be liable for indirect, incidental, special or consequential damages resulting from Graco supplying equipment hereunder, or the furnishing, performance, or use of any products or other goods sold hereto, whether due to a breach of contract, breach of warranty, the negligence of Graco, or otherwise.

GRACON SUOMEN ASIAKKAAT

Osapuolet myöntävät vaatineensa, että nykyinen asiakirja sekä kaikki siihen suoraan tai epäsuorasti liittyvät asiakirjat, tiedotukset ja käynnistettyjen, tiedoksiannettujen tai vireille pantujen oikeustoimien asiakirjat laaditaan englanniksi.

TIL GRACOS KUNDER I DANMARK

Parterne anerkender, at de har krævet, at nærværende dokument samt alle dokumenter, varsler og sogsmål, der er tiltrådt, givet eller indledes som følge heraf eller direkte eller indirekte i forbindelse hermed, udfærdiges på engelsk.

FOR GRACOS NORSKE KUNDER

Partene bekrefter at de har bedt om at dette dokumentet så vel som alle andre dokumenter, beskjeder og rettsaker som blir ført, enten som direkte eller indirekte resultat av dette, skal være skrevet på engelsk.

FOR GRACO SWEDISH CUSTOMERS

The Parties acknowledge that they have required that the present document, as well as all documents, notices and legal proceedings entered into, given or instituted pursuant hereto or relating directly or indirectly hereto, be drawn up in English.

LISÄTAKUU / UDVIDET GARANTIDÆKNING / TILLEGGSGARANTI / UTÖKAT GARANTIÅTAGANDE

Graco myöntää jatkotakuun ja kulumistakuun tuotteille, jotka on mainittu "Gracon urakointilaitteiden takuuuehdossa".

Graco yder udvidet garanti og garanti mod slid på de produkter, der er beskrevet i "Gracos garantiprogram for entreprenørudstyr".

Graco gir forlenget garanti og slitasjegaranti for produktene beskrevet i "Graco Contractor Equipment Warranty Program" (Graco's garantiprogram for kontraktørutstyr).

Graco erbjuder utökad garanti och slitagegaranti för produkter som beskrivs i "Garantiåtagande gällande Gracoutrustning för entreprenörer".

Tekniset tiedot / Tekniske data

Tekniske data / Teknisk specifikation

| Category | Data |
|------------------------------|---|
| Maximum working pressure | 5000 psi (345 bar, 34.5 MPa) |
| Fluid orifice size | 235462: 0.037 in. (0.94 mm) All others: 0.090 in. (2.3 mm) |
| Wetted parts | Stainless steel, Polyethylene, Polyurethane, Nylon, PTFE |
| Weight | 18 oz (510 g) |
| Inlet | 1/4 npsm(m) |
| Maximum material temperature | 120°F (50°C) |
| * Sound pressure level | 78 dBA |
| * Sound power level | 87 dBA |

* Mitattu ruiskutettaessa ominaispainoltaan 1,36 vesiohenteista maalia 517-suuttimen läpi 207 bar (20,7 MPa) paineella ISO 3744 mukaisesti.

* Målt ved sprøjtning med vandbaseret maling - vægtfylde 1,36 gennem en 517 dyse ved 3000 psi (207 bar, 20,7 MPa) i henhold til ISO 3744.

* Målt under sprøyting av vannbasert maling – egenvekt 1,36 gjennom en 517 dyse ved 3000 psi (207 bar, 20,7 MPa) i henhold til ISO 3744.

* Mätt vid sprutning av vattenburen färg- densitet 1,36 genom ett 517-munstycke vid 207 bar, 20,7 MPa (3000 psi) enligt ISO 3744.

BESTILLING OG SERVICE: Kontakt din Graco-forhandler,
eller ring på følgende nummer 1-800-690-2894 for at få oplyst nærmeste forhandler.
JOS HALUAT TEHDÄ TILAUKSEN TAI SAADA HUOLTOPALVELUA, ota yhteys omaan Graco-jälleenmyyjääsi,
tai kysy lähin jälleenmyyjää numerosta (09) 836 2950.

FOR BESTILLING AV PRODUKTER ELLER SERVICE, ta kontakt med din Gaco-forhandler,
eller ring 1-800-690-2894 for å få navnet på din nærmeste forhandler.

BESTÄLLNING AV SERVICE, vänd er till er Graco-distributör,
eller ring USA 1-800-690-2894 för att få reda på närmaste distributör.

Dette dokument - såvel tekster som illustrationer - afspejler de senest tilgængelige produktoplysninger på tidspunktet for offentliggørelsen heraf.
Graco forbeholder sig ret til at foretage ændringer uden forudgående varsel.
Kaikki tämän asiakirjan sisältämät tekstit ja kuvat ovat viimeisimpien painatushetkellä käytettäväissä olevien tuotetietojen mukaiset. Graco varaa itselleen oikeuden muutoksiin.
All data i bilder og tekster i dette dokumentet er basert på produktinformasjonen som var tilgjengelig da dokumentet ble publisert. Graco forbeholder seg retten til å foreta forandringer når som helst og uten forutgående varsel.
All skriven och avbildad information i detta dokument utgår från den senaste produktinformationen som fanns tillgänglig vid publiceringen. Graco förbehåller sig rätten till ändringar utan särskilt meddelande.

Salgskontorer: Minneapolis
Internationale kontorer: Belgien, Korea, Hong Kong og Japan
Myntipisteet: Minneapolis
Muut toimipaikat: Belgia, Korea, Hongkong, Japani
Salgskontorer: Minneapolis
Kontorer i utlandet: Belgia, Korea, Hong Kong, Japan
Försäljningskontor: Minneapolis
Övriga kontor: Belgien, Korea, Hong Kong, Japan

GRACO N.V.; Industrieterrein — Oude Bunders;
Slakweidestraat 31, 3630 Maasmechelen, Belgium

Tel.: 32 89 770 700 – Fax: 32 89 770 777

<http://www.graco.com>

TRYKT I USA 309092 07/2003 Revised 09/2004

PAINETTU YHDYSVALLOISSA 309092 07/2003 Revised 09/2004

TRYKT I USA 309092 07/2003 Revised 09/2004

TRYCKT I USA 309092 07/2003 Revised 09/2004